

Biblioteca de U. Central abre sección con 1.600 libros dedicados a la cultura del país asiático

Más allá del kimchi y el K-Pop: para todo esto sirve aprender coreano

El profesor Soonbae Kim revisa los libros de la nueva sección dedicada a Corea en la U. Central.

OSCAR VALENZUELA

“Social policy dynamics in South Korea”, “The films of Bong Joong Ho” (el director de “Parásitos”) y “Coreano fácil para la vida diaria” son sólo una muestra de los 1.600 títulos de la sección “Wind of Korea” que acaba de implementar la Universidad Central, financiada por la Biblioteca Nacional del país asiático.

Se trata de textos en inglés, coreano y algunos en español que muestran la cultura y el idioma de uno de los países más famosos del mundo. Si hace 10 años no se conocía tanto del estilo de vida en Corea del Sur, hoy la mayoría de las personas han visto “El juego del calamar”, han escuchado alguna vez un grupo de K-Pop y cada día hay más fanáticos que en su refrigerador guardan kimchi (fermentado de verduras con sal y otros condimentos). Se trata de la comida coreana por excelencia, que en 2013 fue declarada patrimonio inmaterial de la humanidad por la Unesco.

“Es la primera colección de este tipo financiada en Sudamérica; en los próximos cinco años vamos a llegar a tener 3.000 ejemplares”, adelanta Soonbae Kim, director del Magister de Estudios Coreanos de la U. Central. “Está abierta a los alumnos de nuestra universidad y también a los alumnos que toman cursos en el Instituto Rey Sejong, el organismo oficial del gobierno coreano para la enseñanza del idioma”, agrega.

¿De qué sirve aprender coreano? “Abre oportunidades laborales para trabajar en empresas coreanas que están funcionando en Chile. También sirve para personas que quieren ir a estudiar a Corea. Hoy muchas instituciones entregan becas, para lo que piden cierto nivel de manejo del idioma”, señala. Un dato: varias universidades coreanas están ubicadas entre las mejores del mundo. Por ejemplo, la U. Nacional de Seúl está en el lugar 41 del prestigioso ranking QS; el Korea Advanced Institute of Science and Technology, en el 56.

El magister en estudios coreanos está abierto (cecorea.uchile.cl, <https://acortar.link/SsrrxZ>) y la



MARIELA GUERRERO

inscripción a los cursos del Instituto Rey Sejong se abren la próxima semana (@instituto_rey_sejong_santiago, <https://acortar.link/QrdCBI>).

Ojo con la cultura

El test que se pide para certificar el manejo del idioma -oral y escrito-

se llama Topik. “Los resultados pueden ser útiles para acceder a empresas y universidades coreanas, que solicitan un cierto nivel en el Topik”, señala Ji-hyun Kim, profesora de coreano en el Centro de Lenguas y Culturas del Mundo de la U. de Chile. “Se lleva a cabo regularmente en Corea cinco o seis veces al año. En Chile últimamente se ha dado una vez al año; para verificar las fechas se puede revisar el sitio de la embajada de Corea en Chile (overseas.mofa.go.kr, <https://acortar.link/bpDX6g>). Para hacerse una idea, en 2023 se rindió en octubre.

El resultado tiene una validez de dos años. “El precio es bastante económico a diferencia de otras pruebas de idioma; no más de \$30.000”, calcula la académica.

Desde la pandemia las empresas coreanas se habituaron a los trabajos remotos, destaca. “Claramente, aprender coreano puede aumentar la posibilidad de empleo”, asegura. Sin embargo, también hay que aprender algo de cultura, para evitar meter la pata.

“Se enfrentará a un mundo distinto, ir a una entrevista de trabajo requiere mucha preparación”, advierte. “Sería estratégico vincular su dominio del idioma con su profesión, estudiar los términos de su campo y cómo se está desarrollando en Corea. Esto no sólo dará una buena impresión en la entrevista, sino que también demostrará su interés en ser parte de la empresa, eso les interesa mucho”, comenta.

Otra fuente laboral se abre para los profesores. “Existen muchas oportunidades para trabajar en organizaciones de educación. Si usted es profesor de inglés, español o incluso de otras asignaturas, el conocimiento del coreano puede ser una ventaja para trabajar en escuelas internacionales o institutos privados en Corea”, concluye.

La Universidad de Chile imparte desde abril a julio un curso de coreano en línea dirigido al público general, desde el nivel básico. Información en filosofia.uchile.cl (<https://acortar.link/SYU6St>).

Alumnos le dan pelea al latín

Schola Aestiva Chilensis (Escuela de verano chilena) se denomina el curso de latín que están tomando por dos semanas los alumnos de primer año de Literatura Creativa de la UDP.

“Usamos la misma metodología que se enseñan las lenguas modernas, es decir, con lectura, cantos, leemos historia”, aclara Lilí Saavedra, encargada del curso, que se realiza por segundo año consecutivo.

“Para una persona que se dedica a estudiar las humanidades es una lengua fundamental, porque está escrita toda una tradición, no solamente de la cultura greco-romana, sino también de la Edad Media y la Modernidad. Permite acceder directamente a los textos originales”, afirma. “Para nosotros, hablantes de español, es muy cercana, el latín es el corazón de nuestra lengua, reconocemos la estructura sintáctica y las palabras”.

Los profesores del curso realizarán una visita guiada en latín al Museo de Bellas Artes el 19 de enero a las 10 de la mañana, para público general. Ese mismo día, a las 12, darán una clase abierta en la Academia Chilena de la Lengua.